

# DIREKTIIVIT

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANODIREKTIIVI (EU) 2015/1168,**

**annettu 15 päivänä heinäkuuta 2015,**

**täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan ja neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien ja vihanneslajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytysten osalta annettujen direktiivien 2003/90/EY ja 2003/91/EY muuttamisesta**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/53/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission direktiivit 2003/90/EY <sup>(3)</sup> ja 2003/91/EY <sup>(4)</sup> hyväksyttiin sen varmistamiseksi, että lajikkeet, jotka jäsenvaltiot sisällyttävät kansallisiin luetteloihinsa, ovat yhteisön kasvilajikeviraston antamien yleisohjeiden mukaiset lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytysten osalta, mikäli tällaiset yleisohjeet on laadittu. Direktiivien mukaan muihin lajikkeisiin sovelletaan kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton (UPOV) yleisohjeita.
- (2) Yhteisön kasvilajikevirasto on sittemmin laatinut lisää yleisohjeita sekä päivittänyt voimassa olevat yleisohjeet.
- (3) Sen vuoksi direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY olisi muutettava.
- (4) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

## 1 artikla

Korvataan direktiivin 2003/90/EY liitteet I ja II tämän direktiivin liitteessä olevalla A osalla.

<sup>(1)</sup> EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

<sup>(3)</sup> Komission direktiivi 2003/90/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytysten osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 7).

<sup>(4)</sup> Komission direktiivi 2003/91/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneslajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 11).

*2 artikla*

Korvataan direktiivin 2003/91/EY liitteet tämän direktiivin liitteessä olevalla B osalla.

*3 artikla*

Ennen 1 päivää heinäkuuta 2016 aloitettuihin tarkastuksiin jäsenvaltiot voivat soveltaa direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY siinä muodossa, joka on voimassa, kunnes ne muutetaan tällä direktiivillä.

*4 artikla*

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2016. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset komissiolle kirjallisina.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä heinäkuuta 2016.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

*5 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*6 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2015.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

## LIITE

## A OSA

## "LIITE I

**Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia**

<b>Tieteellinen nimi</b>	<b>Yleiskielinen nimi</b>	<b>Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla</b>
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Hapsilampaannata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Lampaannata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Punanata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Jäykkänata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italianraiheinä	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Englanninraiheinä	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Lolium × boucheanum</i> Kunth	Raiheinähybridi	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Peltoherne	TP 7/2 rev., 11.3.2015
<i>Brassica napus</i> L.	Rapsi	TP 36/2, 16.11.2011
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Lanttu	TP 89/1, 11.3.2015
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamppu	TP 276/1, 28.11.2012
<i>Helianthus annuus</i> L.	Auringonkukka	TP 81/1, 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Pellavansiemen	TP 57/2, 19.3.2014
<i>Avena nuda</i> L.	Kuoreton kaura	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (myös <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Kaurat ja punakaura	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Ohra	TP 19/3, 21.3.2012
<i>Oryza sativa</i> L.	Riisi	TP 16/2, 21.3.2012
<i>Secale cereale</i> L.	Ruis	TP 58/1, 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään <i>Triticum</i> -suvun lajin ja erään <i>Secale</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena	TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Vehnä	TP 3/4 rev. 2, 16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Makaronivehnä/durumvehnä	TP 120/3, 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L.	Maissi	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Peruna	TP 23/2, 1.12.2005

Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## LIITE II

**Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava UPOV:n antamia testauksen yleisohjeita**

<b>Tieteellinen nimi</b>	<b>Yleiskielinen nimi</b>	<b>UPOV:n yleisohjeet</b>
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rehjuurikas	TG/150/3, 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Luhtarölli	TG/30/6, 12.10.1990

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Isorölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Rönsyrölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Nurmirölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Litteäkattara	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sitkankattara	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Koiranheinä	TG/31/8, 17.4.2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Ruokonata	TG/39/8, 17.4.2002
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Nurminata	TG/39/8, 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään <i>Festuca</i> -suvun lajin ja erään <i>Lolium</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena	TG/243/1, 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Ketotähkiö	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotei	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Niittynurmikka	TG/33/7, 9.4.2014
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Keltamaite	TG 193/1, 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Valkolupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Sinilupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Keltalupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Sinimailanen	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn	Rehumailanen	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Puna-apila	TG/5/7, 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Valkoapila	TG/38/7, 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Härkäpapu	TG/8/6, 17.4.2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Rehuvirna	TG/32/7, 20.3.2013
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Öljyretikka	TG/178/3, 4.4.2001
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Maapähkinä	TG/93/4, 9.4.2014
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rypsi	TG/185/3, 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflori	TG/134/3, 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Puuvilla	TG/88/6, 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Unikko	TG/166/4, 9.4.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Keltasinappi	TG/179/3, 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Soijapapu	TG/80/6, 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Durra	TG/122/3, 6.10.1989

Nämä yleisohjeet ovat saatavilla UPOV:n internetsivulla ([www.upov.int](http://www.upov.int)).

## B OSA

## "LIITE I

**Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia**

<b>Tieteellinen nimi</b>	<b>Yleiskielinen nimi</b>	<b>Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla</b>
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-ryhmä)	Kepasipuli, ruokasipuli	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-ryhmä)	Salottisipuli	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pillisipuli	TP 161/1, 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purjo	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Valkosipuli	TP 162/1, 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ruohosipuli	TP 198/2, 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Lehtiselleri	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Mukulaselleri	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Parsa	TP 130/2, 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Punajuurikas, mukaan lukien Cheltenham-juurikas	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lehtijuurikas tai lehtimangoldi	TP 106/1, 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Lehtikaali	TP 90/1, 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kukkakaali	TP 45/2, 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Parsakaali	TP 151/2, 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ruusukaali eli brysselinkaali	TP 54/2, 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kyssäkaali	TP 65/1, 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kurttuakaali, valkokaali ja punakaali	TP 48/3, 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Kiinankaali	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	TP 76/2, 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kähäräendiivi ja siloendiivi	TP 118/3, 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Teollisuussikuri	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salaattisikuri eli suppusikuri	TP 173/1, 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vesimeloni	TP 142/2, 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloni	TP 104/2, 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Kurkku ja avomaankurkku	TP 61/2, 13.3.2008
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättikurpitsa	TP 155/1, 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kesäkurpitsa	TP 119/1 rev., 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Latva-artisokka ja kardoni	TP 184/2, 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Porkkana	TP 49/3, 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenkoli	TP 183/1, 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Lehtisalaatti	TP 13/5, 16.2.2011
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomaatti	TP 44/4 rev., 27.2.2013

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Ruusupapu	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Tarhapapu ja salkopapu	TP 12/4, 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Silpoydinherne, silpoherne ja sokeriherne	TP 7/2 rev., 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retiisi, retikka	TP 64/2 rev., 11.3.2015
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Kaurajuuri tai mustajuuri	TP 116/1, 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Munakoiso	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Pinaatti	TP 55/5, 27.2.2013
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vuonankaali	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Härkäpapu	TP Härkäpapu/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sokerimaissi ja paukkumaissi	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Tomaatin perusrungot	TP 294/1, 19.3.2014

Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

#### LIITE II

#### Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava UPOV:n antamia testauksen yleisohjeita

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Brassica rapa</i> L.	Nauris	TG/37/10, 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Isolehtisikuri tai italiansikuri	TG/154/3, 18.10.1996
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Raparperi	TG/62/6, 24.3.1999

Nämä yleisohjeet ovat saatavilla UPOV:n internetsivulla ([www.upov.int](http://www.upov.int)).”